

8. civil 1297/131
GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA DE TERUEL

SECRETARIA

Número

Año 1.947

NOMBRE

PUEBLO

Asunto: Circular de la Dirección General de Seguridad
ordenando no se empleen las palabras de "guerrilla" y
"guerrilleros" sino "bandolerismo" y "bandoleros."



GOBIERNO
DE ARAGON

El Excmo. Sr. Director General de Seguridad, en escrito de fecha 11 de los corrientes me dice lo siguiente:

"Por el Excmo. Sr. Ministro del Ejército han sido cursadas las órdenes oportunas para que no vuelvan a emplearse las palabras "guerrilla" y "guerrillero" en los documentos tramitados por las dependencias militares, estimando que también sería conveniente se dieran iguales instrucciones al Cuerpo General de Policía, toda vez que en los atestados que éste envía a la Autoridad militar, constante o frecuentemente se adoptan estos términos."

En atención a lo expuesto, el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación ha acordado que, en lo sucesivo, en todos los escritos que se redacten por los funcionarios dependientes de esta Dirección General de Seguridad, y en los que hubiere de hacerse alusión a los referidos crimiandos de "guerrilla" y "guerrillero" sean substituidas estas palabras por otras similares, tales como "bandoleros", "partidas de bandoleros" etc."

Lo que comunico a V.S. para su debido conocimiento y a fin de que por los funcionarios de esa dependencia se dé el más exacto cumplimiento a lo que se dispone.

Dios guarde a V.E. muchos años.

Barcel 21 de abril de 1.947

EL GOBIERNO CIVIL

P/A.

MINUTA

Sr. Primer Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil

Sr. Comisario del Cuerpo General de Policía

GOBIERNO
DE ARAGON

41022
4023



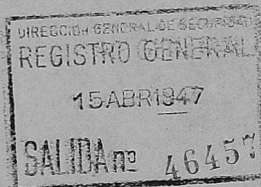
MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

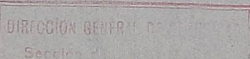
Excmo. Señor:

Ref.^a | Sec.:
| N.º:

CIRCULAR Nº 205



Al contestar citese la referencia



15 ABR. 1947

16966

Imp. de la D. G. de S. - M. núm. 70

Por el Excmo. Sr. Ministro del Ejército han sido cursadas las órdenes oportunas para que no vuelvan a emplearse las palabras "guerrilla" y "guerrillero" en los documentos tramitados por las dependencias militares, estimando que también sería conveniente se dieran iguales instrucciones al Cuerpo General de Policía, toda vez que en los atestados que éste envía a la Autoridad militar, constante o frecuentemente se adoptan estos términos.

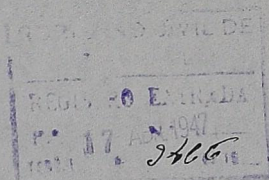
En atención a lo expuesto, el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación ha acordado que, en lo sucesivo, en todos los escritos que se redacten por los funcionarios dependientes de esta Dirección General, y en los que hubiere de hacerse alusión a los referidos enunciados de "guerrilla" y "guerrillero" sean sustituidas estas palabras por otras similares, tales como "bandoleros", "partida de bandoleros", etc.

Lo comunico a V. . para su debido conocimiento y a fin de que, por los funcionarios de esa dependencia se dé el mas exacto cumplimiento a lo que se dispone.

Dios guarde a V. . muchos años

Madrid, 11 de Abril de 1947

EL DIRECTOR GENERAL,



EXCMO. SEÑOR GOBERNADOR CIVIL DE

TERUEL